

La Comisión de Distritos Independientes (Independent District Commission, IDC)

Mapa de muestra compartido con la Comisión de Distritos Independientes. Lo puede localizar en portland.gov/transition/districtcommission/documents.

¿Qué es la Comisión de Distritos Independientes?

La IDC fue creada mediante enmiendas a la Constitución Municipal aprobadas por los votantes. La IDC es un órgano comunitario independiente encargado de preparar y aprobar el plan de distritos para dividir Portland en cuatro distritos geográficos para la elección de nuestros concejales.

Está integrada por 13 miembros comunitarios, tres miembros suplentes y tres miembros suplentes de reserva. Todos los miembros fueron seleccionados y asignados por el alcalde y confirmados por el consejo en enero de 2023.

¿Cuál es la facultad de la IDC?

La Comisión de Distritos tiene una facultad única: si nueve de los 13 comisionados con derecho a voto aprueban el plan, éste queda adoptado y es definitivo. Sin embargo, si después de dos votaciones la Comisión de Distritos no logra alcanzar la supermayoría de 9 votos, la versión más reciente del plan se remite al consejo para su evaluación y adopción.

En noviembre de 2022, los votantes de Portland aprobaron la Medida Electoral 26-228 que ordena a la ciudad de Portland aplicar estos tres cambios relacionados entre sí antes del 1 de enero de 2025:

- Permitir que los votantes clasifiquen a los candidatos según su orden de preferencia, utilizando la votación por eliminación.
- Establecer cuatro distritos geográficos, con tres concejales elegidos para representar a cada distrito, ampliando así el consejo municipal a un total de 12 miembros.
- Establecer un consejo municipal centrado en la formulación de políticas y el compromiso con la comunidad, transfiriendo la supervisión diaria de las oficinas a un alcalde elegido por toda la ciudad y a un administrador municipal profesional.

Nueve comisionados deben aprobar el plan de distrito para que sea adoptado. Esta votación tendrá lugar en agosto de 2023.



La ciudad de Portland se compromete a proporcionar un acceso integral y efectivo. Para solicitar servicios de traducción, interpretación, modificaciones, adaptaciones u otras ayudas o servicios auxiliares, llame al 311 (503-823-4000) o al servicio de retransmisión y TTY: 711).



Portland Transition

Voter approved. Community centered. City delivered.

  @PortlandGov

 @PortlandORGov

¿Cómo se determinarán los límites de los distritos?

La Independent District Commission (Comisión de Distritos Independientes) aplicará los criterios de distrito aprobados por los votantes, lo cual requiere que todos los distritos:

- sean contiguos y compactos;
- utilicen los límites geográficos o políticos existentes;
- no dividan comunidades que tengan intereses comunes;
- estén conectados por enlaces de transporte; y
- tengan la misma población.

No se definirá ningún distrito con el fin de favorecer a ningún partido político, funcionario elegido en funciones u otra persona, ni con el propósito de diluir la fuerza de voto de ningún grupo lingüístico o étnico minoritario.

Cronograma de la Comisión

La IDC dispone de aproximadamente ocho meses para completar la investigación, recibir las propuestas del público, debatir, elaborar y revisar los mapas y celebrar las nueve audiencias públicas requeridas. La Comisión de Distritos debe terminar su trabajo antes del 1 de septiembre de 2023.

Abril de 2023: Deliberar sobre las propuestas recibidas y votar por los criterios del proyecto del plan de distritos

Junio de 2023: Publicar el proyecto del plan de distritos para que la comunidad haga propuestas y anunciar audiencias públicas

Agosto de 2023: Deliberar y votar por el plan de distritos

MARZO

ABRIL

MAYO

JUNIO

JULIO

AGOSTO

SEPTIEMBRE

Marzo de 2023: Publicar el proyecto de los criterios del distrito para que la comunidad haga propuestas y anunciar audiencias públicas

Mayo de 2023: Deliberar y votar por el plan de distritos

Julio de 2023: Celebrar ocho audiencias públicas, dos en cada distrito propuesto

Septiembre de 2023: Fin del mandato de los comisionados de distrito



¿Cómo puedo participar?

1. ¡Envíe comentarios públicos!

- Llame al 3-1-1 y comparta sus comentarios.
- Correo electrónico DistrictCommission@portlandoregon.gov
- Envíe sus comentarios por correo a la Office of Management and Finance, Independent District Commission, 1120 SW 5th Ave., Room 901, Portland, OR 97204
- Inscríbese para [presentar un testimonio](#) en una próxima reunión de la IDC.

2. ¡Presente un mapa de los distritos!

La IDC solicita la opinión de la comunidad para ayudar a determinar los límites de los cuatro distritos. Dibuje un mapa en: districtr.org/event/Portland2023

3. ¡Asista a una reunión! Todas las reuniones de la IDC son públicas. ¡Participe personalmente en el Portland Building o a través de Zoom! Visite el [sitio web de la IDC](#) para ver los detalles de la reunión.

Para más información, visite: Portland.gov/Transition/IndependentDistrictCommission.